

Spray Extraction Kit
Kit de rociado y extracción
Conjunto de extracção de pulverização
Kit vaporisateur d'extraction

Operating instructions
Spray Extraction Kit

Instrucciones de uso
Kit de rociado y extracción

Manual de instruções
Conjunto de extracção de pulverização

Notice d'utilisation Kit vaporisateur
d'extraction

QUALITY MADE IN
GERMANY





Operating instructions

english

page 4 - 9



Instrucciones de uso

español

Página 10 - 15



Manual de instruções

português

Página 16 - 21



Notice d'utilisation

française

Page 22 - 27

Pro-Aqua International GmbH
Technologiepark 1
D-91522 Ansbach

Telefon +49 9 81/4 87 88-0
Telefax +49 9 81/4 87 88-99



Dear Pro-Aqua customer!

We would like to congratulate you on your Pro-Aqua room cleaning system. You have purchased a product that brings together technical perfection and functionality with a high degree of operating ease and modern design.

Please read carefully the tips and information in these operating instructions to achieve long-term satisfaction from your Pro-Aqua room cleaning system

CONTENTS

Operating instructions

Spray Extraction Kit

Page

5	Product information and technical data
6	Spray Extraction Kit – the components
7	Commissioning
8	Accessories
9	Safety information

Household type



DOUBLE
INSULATED



WARNING

To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain. Store indoors.



Spray Extraction Kit

You can achieve a particularly high degree of cleanliness on seriously dirty upholstery and carpets using this specially developed Spray Extraction Kit.

The cleaning agent is sprayed under pressure onto the upholstery or carpet, where it binds the dirt. A large flow of air then picks up the moisture along with the dirt. Even the most stubborn marks and ground-in dirt can be loosened and removed in this way.

Spray
Extraction Kit



TECHNICAL DATA

Clean water tank	approx. 3.5 litres
Max. pressure	4 bar
Pump	120V – 60 Hz
Watts	30

COMPONENTS



- 1. Large carpet nozzle
- 2. Extension tube
- 3. Extraction hose
- 4. Handle
- 5. Small upholstery nozzle
- 6. Clean water tank



CAUTION

Only use Pro-Aqua cleaning agent.



Recommended position when using the Spray Extraction Kit

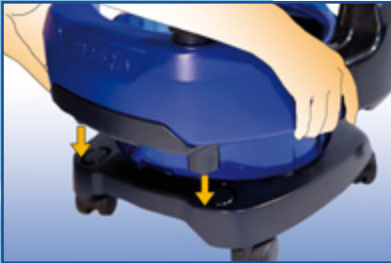


Spray
Extraction Kit

THIS IS HOW IT WORKS:



1. Fill with hand-hot water from the faucet and 2-3 caps of cleaning agent. Caution: On surfaces such as carpets, carry out a color-fastness test in advance in an inconspicuous place.



2. Place the clean water tank on the chassis and then attach the motor head.



3. Plug the electric cable into the receptacle outlet and turn the motor control to the WET symbol.



4. Push the second narrow hose firmly into its counterpart on the clean water tank. Now activate the on/off switch, and thorough cleaning can start.

SPECIAL ACCESSORY SPRAY EXTRACTION KIT



Squeegee

Ideal for wet cleaning of smooth surfaces such as tiles, PVC, linoleum, etc.



Window cleaner

Thorough cleaning of all window surfaces without the use of cleaning agents.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRO-AQUA CLEANING SYSTEM!

WARNING


To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Use indoors only.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, left outdoors or dropped into water, return it to a service-center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated rooms.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
10. Turn off all controls before unplugging.
11. use extra care when cleaning on stairs.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, use in areas where they may be present.
13. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated Appliances.
14. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
15. Do not use without water as filter in the water pan.
16. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting electro brush.
17. This unit is intended for attended operation only.
18. **WARNING** - This hose contains electric wires. To reduce the risk of electric shock, do not use or repair a damaged hose.
19. **CAUTION** - To Reduce The Risk Of Injury From Moving Parts - Unplug before servicing.
20. **WARNING** - To Reduce The Risk Of Electric Shock - Do not expose to rain. Store indoors.

Spray
Extraction Kit

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

A double-insulated appliance is marked with one or more of the following: The words "DOUBLE_INSULATION" or "DOUBLE_INSULATED" or the double insulation symbol square  within a square.

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.



¡Estimada cliente de Pro-Aqua! ¡Estimado cliente de Pro-Aqua!

Nuestra más sincera enhorabuena por su sistema de limpieza de interiores Pro-Aqua.

Ha adquirido un producto que combina perfección técnica y funcionalidad con un elevado confort en el manejo y un moderno diseño.

Lea atentamente los consejos e indicaciones de estas instrucciones para disfrutar durante mucho tiempo de su sistema de limpieza de interiores Pro-Aqua.

ÍNDICE

Instrucciones de uso

Kit de rociado y extracción

Página

11	Información sobre el producto y datos técnicos
12	Kit de rociado y extracción – sus componentes
13	Puesta en servicio
14	Accesorios
15	Indicaciones de seguridad

Tipo Household



DOBLE
AISLANTE

AVISO



Proteger contra la lluvia para reducir el riesgo de descargas eléctricas.
Guardar en lugares cerrados.



Kit de rociado y extracción

Con este kit especial para rociar y extraer se logra un extraordinario resultado en la limpieza de moquetas o tapicerías con suciedad muy fuerte.

El producto limpiador es rociado a presión sobre la tapicería o la moqueta, fijando la suciedad. A continuación la gran cantidad de aire en circulación extrae y aspira la humedad junto con la suciedad. De este modo se puede soltar y eliminar manchas persistentes y suciedad muy agarrada.

Kit de rociado
y extracción



DATOS TÉCNICOS

Depósito de agua fresca:	aprox. 3,5 litros
Máxima presión:	4 bares
Bomba	120V – 60Hz 30 vatios

COMPONENTES



1. Boquilla para moquetas, grande
2. Tubo alargador
3. Tubo de la extracción
4. Mango
5. Boquilla para tapicerías, pequeña
6. Depósito de agua fresca



ATENCIÓN

¡Utilice únicamente el producto limpiador de Pro-Aqua!



Posición recomendada para la aplicación del kit de rociado y extracción.



Kit de rociado y extracción

ASÍ FUNCIONA:



1. Llene con agua del grifo templada y 2 – 3 tapones de limpiador.

Atención: compruebe la solidez del color de la superficie a limpiar, por ejemplo moqueta, en un lugar disimulado.



2. Coloque el depósito de agua fresca sobre el bastidor y luego el cabezal del motor.



3. Enchufe el cable en la toma de corriente y gire el regulador del motor hasta el símbolo WET.



4. Introduzca el segundo tubo fino en la pieza pareja del depósito de agua fresca presionando con fuerza. Pulse ahora el interruptor de encendido y apagado y ya puede comenzar con la limpieza a fondo.

KIT DE EXTRACCIÓN POR ROCIADO ACCESORIOS ESPECIALES



Squeegee

Ideal para la limpieza húmeda de superficies lisas como baldosas, PVC, linóleo, etc.



Limpiador de ventanas

Limpieza a fondo de todas las ventanas sin producto limpiador.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico deben considerarse siempre unas precauciones básicas, incluidas las citadas a continuación:

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL SISTEMA DE LIMPIEZA A PRO-AQUA.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

1. No deje el aparato sólo mientras esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de cualquier reparación.
2. Utilícelo únicamente en espacios cerrados.
3. No permita su utilización como si fuera un juguete. Preste mucha atención si es utilizado por menores o cerca de ellos.
4. Utilícelo únicamente según se describe en este manual y exclusivamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
5. No lo utilice si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona correctamente, se ha caído al suelo, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, llévelo a un centro de reparación.
6. No arrastre ni tire del aparato por el cable, no utilice el cable a modo de asa, no atrape el cable con las puertas ni tire del cable alrededor de bordes afilados o esquinas. No pise el cable con la máquina. Mantenga el cable alejado de áreas a alta temperatura.
7. No desenchufe el aparato tirando del cable. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cable.
8. No toque el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
9. Mantenga el cabello, la ropa, los dedos y el cuerpo lejos de aperturas y componentes móviles.
10. Apague todos los mandos antes de desenchufarlo.
11. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
12. No lo utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina; ni lo utilice en áreas donde dichos líquidos podrían estar presentes.
13. Este aparato está dotado de un doble aislamiento. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Vea las instrucciones de mantenimiento de aparatos con doble aislamiento.
14. No aspire ningún objeto que esté ardiendo o desprendiendo humo como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
15. No lo utilice sin agua como filtro en el depósito de agua.
16. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar el cepillo eléctrico.
17. Esta unidad ha sido diseñada exclusivamente para un funcionamiento asistido.
18. **ADVERTENCIA** - Este tubo contiene cables eléctricos. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no deberá utilizarse ni repararse en caso de estar dañado.
19. **PRECAUCIÓN** – Para reducir el riesgo de lesiones causadas por componentes móviles, desconéctelo antes de realizar trabajos de reparación o mantenimiento.
20. **ATENCIÓN** - Proteger contra la lluvia para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Guardar en lugares cerrados.

Kit de rociado
y extracción

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

MANTENIMIENTO DE APARATOS CON DOBLE AISLAMIENTO

Un aparato de doble aislamiento está marcado con una o varias de las siguientes características:

Las palabras "DOUBLE_INSULATION" (DOBLE AISLAMIENTO) o "DOUBLE INSULATED" (DOBLE AISLANTE) o el símbolo de doble aislamiento representado por un cuadro dentro de otro cuadro.



Un aparato dotado de doble aislamiento incorpora dos sistemas de aislamiento en lugar de la conexión a tierra. Es decir, no lleva ningún dispositivo de conexión a tierra ni hay que acoplar al aparato adicionalmente una conexión a tierra. Los trabajos de mantenimiento de un equipo dotado de un sistema de doble aislamiento requieren un cuidado extremo y amplios conocimientos del sistema en cuestión, debiendo correr exclusivamente a cargo de personal cualificado. Las piezas de repuesto de los aparatos de doble aislamiento deberán ser idénticas a las piezas reemplazadas.



Cara cliente Pro-Aqua! **Caro cliente Pro-Aqua!**

Queremos dar-lhe os parabéns pelo seu sistema de limpeza Pro-Aqua. Adquiriu um produto que reúne a perfeição e funcionalidade com conforto elevado de utilização e design moderno.

Deve ler atentamente os conselhos e indicações deste manual de instruções para desfrutar muito tempo do seu sistema de limpeza Pro-Aqua.

CONTEÚDO

Manual de instruções

Conjunto de extracção de pulverização

Página

17	Informação do produto e dados técnicos
18	Conjunto de extracção de pulverização – os componentes
19	Colocação em funcionamento
20	Acessórios
21	Indicações de segurança

Tipo de habitação



DUPLO

ISOLADO

AVISO



Para reduzir o risco de choque eléctrico - Não expor à chuva.
Guardar no interior.

Conjunto de extracção de pulverização

Com este conjunto de extracção de pulverização especialmente desenvolvido obtém um grau de limpeza especialmente elevado em caso de estofos ou tapetes fortemente sujos.

O produto de limpeza é pulverizado sob pressão no estofado ou no tapete e une a sujidade. A grande quantidade de ar que flui recolhe agora a humidade juntamente com o lixo. A maior parte das nódoas e a sujidade entranhada podem ser soltas e novamente retiradas.

Conjunto de extracção de pulverização



DADOS TÉCNICOS

Reservatório para água limpa aprox. 3,5 litros

Pressão máxima 4 bar

Bomba 120V – 60Hz

Watt 30

COMPONENTES

Conjunto de
extração de
pulverização



1. Bocal grande para tapete
2. Tubos extensivos
3. Mangueira de extração
4. Pega
5. Bocal pequeno para estofa
6. Reservatório para água limpa



ATENÇÃO

Utilize apenas produtos de limpeza Pro-Aqua!



Posição na aplicação recomendada do conjunto de extracção de pulverização.



Conjunto de extracção de pulverização

FUNCIONA ASSIM:



1. Encher água potável temperatura ambiente e 2 – 3 tampas de fecho de produto de limpeza. Atenção: Superfícies a serem limpas, como por exemplo, tapetes devem ser verificados quanto a solidez da cor.

2. Colocar a reservatório de água limpa em cima da estrutura de base e de seguida colocar a cabeça do motor.

3. Inserir o cabo eléctrico na tomada e rodar a regulação do motor para o símbolo WET.

4. Pressione a segunda mangueira fina firmemente na contra-peça no reservatório de água limpa. Agora accionar o interruptor de ligar/desligar e iniciar a limpeza profunda.

ACESSÓRIOS ESPECIAIS KIT DE EXTRACÇÃO DE PULVERIZAÇÃO

Conjunto de
extracção de
pulverização



Squeegee

Ideal para limpeza húmida de superfícies lisas, como tijoleiras, PVC, linóleo etc.



Lavador de vidros

Limpeza profunda de várias superfícies de janelas sem produto de limpeza.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Quando utiliza um aparelho eléctrico, deve seguir sempre as precauções básicas, incluindo o seguinte:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O SISTEMA DE LIMPEZA PRO-AQUA!

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico ou ferimentos.

1. Não deixe o aparelho ligado. Desligue da corrente eléctrica quando não está a utilizar e antes de reparar.
2. Utilize apenas no interior.
3. Não permita que o aparelho seja utilizado como um brinquedo. É necessária extrema atenção quando o aparelho é utilizado perto de crianças.
4. Utilize apenas como descrito neste manual. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Não utilize com o cabo ou a ficha danificados. Se o aparelho não funcionar correctamente, tiver caído, deixado no exterior ou tiver caído dentro de água, devolva a um centro de reparação.
6. Não desligue nem transporte pelo cabo, não utilize o cabo como uma pega, não feche uma porta sobre o cabo nem puxe o cabo em redor de cantos ou extremidades afiadas. Não coloque o aparelho por cima do cabo. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor.
7. Não desligue o aparelho ao puxar o cabo. Para desligar, pegue na ficha e não pelo cabo.
8. Não manuseie a ficha nem o aparelho com as mãos molhadas.
9. Mantenha o cabelo, vestuário solto, os dedos e todas as partes do corpo afastadas das aberturas e de peças em movimento.
10. Desligue todos os controlos antes de desligar da corrente eléctrica.
11. Tenha cuidado extra ao limpar em escadas.
12. Não utilize para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina. Nem utilize o aparelho em zonas onde essas substâncias possam estar presentes.
13. Este aparelho é fornecido com isolamento duplo. Utilize apenas peças de substituição idênticas. Consulte as instruções para Reparação de Aparelhos com Isolamento Duplo.
14. Não recolha nada que esteja em chama ou com fumo, tal como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
15. Não utilize o aspirador sem água para filtrar no recipiente de água. 16. Desligue sempre este aparelho depois de antes de ligar ou desligar a escova eléctrica. 17. Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado com supervisão.
18. AVISO - Esta mangueira contém cabos eléctricos. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não utilize nem repare uma mangueira danificada.
19. ATENÇÃO -Para Reduzir O Risco De Ferimentos Devidos a Peças Em Movimento - Desligue antes de reparar
20. AVISO - Para Reduzir O Risco de Choque Eléctrico – Não exponha à chuva. Guarde dentro de casa.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

REPARAÇÃO DE APARELHOS COM ISOLAMENTO DUPLO

Um aparelho com isolamento duplo está indicado com um ou mais dos seguintes aspectos:

As palavras "ISOLAMENTO DUPLO" ou "ISOLADO DUPLAMENTE" ou o quadrado do símbolo de isolamento duplo dentro de um quadrado. Num aparelho com isolamento duplo, existem dois sistemas de isolamento em vez do isolamento terra. Não é fornecida ligação terra num aparelho de isolamento duplo, nem deve ser adicionada uma ligação terra ao aparelho. A reparação de um aparelho com isolamento duplo exige cuidado extremo e conhecimento do sistema e deve ser realizado apenas por pessoal de reparação qualificado. As peças de substituição para um aparelho de isolamento duplo devem ser idênticas às peças que substituem.



Conjunto de extracção de pulverização



Madame, Monsieur, cher client Pro-Aqua !

Félicitations, vous avez acquis un système de nettoyage de locaux Pro-Aqua !
Votre Pro-Aqua réunit perfection et fonctionnalité technique avec confort
d'utilisation et design moderne.

Nous vous invitons à étudier attentivement les instructions et astuces communi-
quées dans cette notice d'utilisation, elles sont destinées à accroître votre satisfac-
tion et la durée de service de votre Pro-Aqua.

SOMMAIRE

Notice d'utilisation

Kit vaporisateur d'extraction

Page

23	Informations produit et caractéristiques techniques
24	Éléments composant le kit vaporisateur d'extraction
25	Mise en service
26	Accessoires
27	Consignes de sécurité

Appareil électroménager



DOUBLE
ISOLATION ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT



Éviter le contact de l'appareil avec de l'eau - Risque d'électrocution
Utilisation et conservation à l'intérieur.

Kit vaporisateur d'extraction

Ce kit vaporisateur d'extraction a spécialement été développé pour garantir un taux de nettoyage exceptionnellement élevé sur capitonnages et tapis fortement encrassés.

L'agent de nettoyage pressurisé est projeté sur les capitonnages ou tapis, y pénètre en profondeur et absorbe les salissures. L'aspiration à haut débit extrait ensuite l'humidité du liquide de nettoyage avec les salissures. De cette manière, la majorité de taches et encrassements tenaces sont dissouts et éliminés.

Kit vaporisateur
d'extraction



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité du réservoir
d'eau claire env. 3,5 litres

Pression maximale 4 bars

Pompe 120 V / 60 Hz

Consommation électrique 30 W

PIÈCES DE L'APPAREIL

Kit vaporisateur d'extraction



1. Grande buse à tapis
2. Tubes prolongateurs
3. Tuyau d'extraction
4. Poignée
5. Petite buse à capitonnages
6. Réservoir d'eau claire



ATTENTION

Utilisez toujours le produit de nettoyage Pro-Aqua!



Position recommandée pour la mise en place du vaporisateur d'extraction.



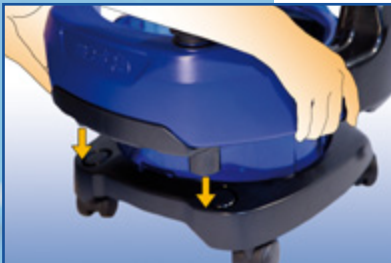
Kit vaporisateur d'extraction

LE FONCTIONNEMENT



1. Verser de l'eau tiède et 2 à 3 bouchons d'agent de nettoyage dans le kit.

Attention : contrôler préalablement la solidité des couleurs du capitonnage ou du tapis à un endroit peu visible.



2. Mettre le réservoir d'eau claire sur le châssis, puis poser dessus le compartiment moteur.



3. Mettre la fiche du cordon électrique dans le secteur et tourner la régulation du moteur sur le symbole WET (humide)



4. Serrer fermement le tuyau de petit diamètre sur le raccord du réservoir d'eau claire. Actionner le commutateur Marche/Arrêt et commencer le nettoyage.



ACCESSOIRE SPÉCIAL KIT D'EXTRACTION

Kit vaporisateur
d'extraction



Squeegee

Idéal pour le nettoyage de surfaces lisses, par exemple carrelages, PVC, linoléum etc.



Nettoyeur de vitres

Nettoyage approfondi de toutes les vitres sans agent de nettoyage.



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base devraient être toujours observées, telles que les suivantes:

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE SYSTEME PRO-AQUA

Avertissement

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

1. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché. Débrancher l'appareil en cas de non utilisation ou avant une intervention d'entretien.
2. Destiné exclusivement à un usage intérieur.
3. Ne pas utiliser comme un jouet. Une attention particulière est requise si des enfants utilisent l'appareil ou si l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
4. Utilisation uniquement telle que décrite dans ce manuel. L'utilisation doit se conformer aux recommandations annexées du fabricant.
5. Ne pas utiliser si la prise ou le câble électrique est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il a été en contact avec l'eau, veuillez le retourner au centre de service.
6. Ne pas tirer ou porter l'appareil par le câble, ne pas utiliser le câble électrique comme poignée, fermer une porte sur le câble électrique, ou ne pas tirer le câble électrique autour d'angles vifs ou de coins. Ne pas faire rouler l'appareil sur le câble. Tenir le câble éloigné de pièces chauffées.
7. Ne pas débrancher en tirant sur le câble. Pour débrancher, tirer la prise pas le câble.
8. Manipuler la prise ou le câble électrique avec des mains parfaitement sèches.
9. Tenir les cheveux, les vêtements ouverts et toutes les autres parties corporelles éloignées des ouvertures et des pièces mobiles.
10. Eteignez toutes commandes avant de débrancher.
11. Apportez un soin particulier avant de nettoyer des escaliers.
12. Ne pas ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence dans des zones à risque.
13. Cet appareil est muni d'une double isolation. N'utiliser que des pièces de rechange identiques. Voir instructions pour l'entretien d'appareils à double isolation.
14. Ne pas ramasser ce qui brûle ou fume tel que des cigarettes, des allumettes ou de la cendre chaude.
15. Ne pas utiliser sans eau comme filtre dans le réservoir d'eau.
16. Mettre l'appareil toujours hors tension avant de connecter ou déconnecter la brosse électrique.
17. Cette unité ne peut être utilisée que sous surveillance.
18. AVERTISSEMENT – Ce tuyau comporte des fils électriques – pour réduire le risque d'électrocution, ne pas utiliser ou réparer un tuyau endommagé.
19. PRUDENCE – pour réduire le risque de blessure émanant de pièces mobiles – Débrancher avant toute intervention d'entretien.
20. PRUDENCE – Pour réduire le risque d'électrocution – Ne pas exposer à la pluie – Stocker à l'intérieur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Entretien d'appareils à double isolation

Un appareil à double isolation est signalé par l'une des désignations suivantes: les termes „DOUBLE INSULATION“ ou „DOUBLE INSULATED“ ou le symbole de double isolation représentant un carré dans un carré.



Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont prévus et remplacent la mise à la terre. Sur un appareil bénéficiant d'une double isolation, aucune mise à la terre n'est prévue ni aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite un soin particulier et une connaissance parfaite du système et ne devrait être effectué que par du personnel qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine.

Kit vaporisateur
d'extraction

Pro-Aqua International GmbH
Technologiepark 1
D-91522 Ansbach

Telefon +49 9 81/4 87 88-0
Telefax +49 9 81/4 87 88-99

Spray Extraction Kit
Kit de rociado y extracción
Conjunto de extracção de
pulverização
Kit vaporisateur d'extraction

11-09 US, ES, PT, FR